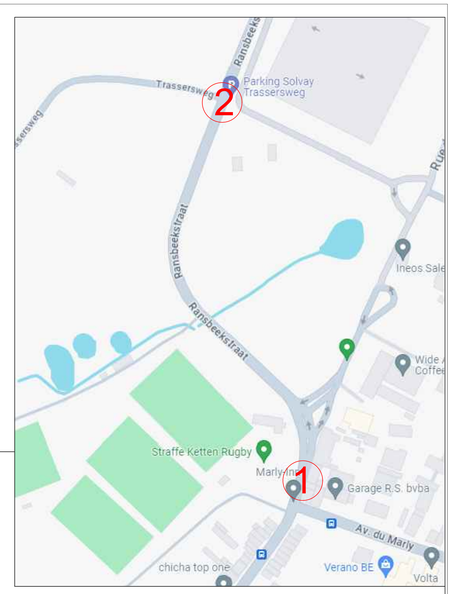
1

2



DESIGNATION	DETAILS DE LA MODIFICATION / DETAILS VAN DE WIJZIGINGEN	DATE / DATUM	SIGN./ HANDTEK.
A	Modif ajout giration SIAMU	27/06/2024	JCA

VILLE DE BRUXELLES — STAD BRUSSEL

DEPARTEMENT ESPACES PUBLICS ET VERTS - CELLULE ETUDES ET PERMIS
DEPARTEMENT OPENBARE EN GROENE RUIMTEN - CEL STUDIES EN VERGUNNINGEN

Rue des Halles,4
1000 Bruxelles

Hallenstraat,4
1000 Brussel

BXL — LA VILLE DE STAD

RUE DE RANSBEEK

AMENAGEMENT DE LA VOIE PUBLIQUE

RANSBEEKSTRAAT

AANLEG VAN DE OPENBARE WEG

SITUATION PROJETEE

(Vue en plan)

ONTWORPEN TOESTAND

(Planzicht)

CAHIER SPECIAL DES CHARGES N° : BESTEK NR:	
PHASE :	EXECUTION
STADIUM:	UITVOERING
DOSSIER N°/NR:	PM 98/2023
PLAN N°/NR:	4528 - 02 A
ECHELLES : SCHALEN:	1/250
BRUXELLES, LE BRUSSEL,	27/06/2024

DESSINE PAR	GETEKEND DOOR
Jiliane Calonne	
PROPOSE PAR	VOORGESTELD DOOR
Denise Angulo Soria	
CONTROLE PAR	NAGEZIEN DOOR
Paul Van Gelder, Ingénieur - Directeur technique Ingenieur - Technisch directeur	
APPROUVE PAR	GOEDGEKEURD DOOR
Nico Raemdonck Ingénieur - Directeur général Ingenieur - Directeur-generaal	
L'ENTREPRENEUR	DE AANNEMER
pour accord	voor akkoord

VERKLARING ONTWORPEN TOESTAND / LEGENDE SITUATION PROJETEE

ALGEMEEN / GENERAL

- Werfgrens — Limite de chantier
- Gewijzigde bestaande toestand — Situation existante modifiée
- Rijrichting: nieuw / oud / behoud — Sens de circulation: nouveau / ancien / maintenu
- Berrijdbare inrit met lichte / met zware en frequente belastingen — Accès carrossable faiblement / fortement sollicité

STADSMEUBILAIR / MOBILIER URBAIN

- Vuilnismand: nieuwe / te verwijderen / te behouden — Corbeille : nouvelle / à supprimer / à maintenir
- Paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden — Potelet : nouveau / à supprimer / à maintenir
- Wegneembaar paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden — Potelet amovible : nouveau / à supprimer / à maintenir
- Intrekbare paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden — Potelet rétractable : nouveau / à supprimer / à maintenir
- Vervormbare paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden — Potelet déformable : nouveau / à supprimer / à maintenir
- Houten paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden — Potelet en bois : nouveau / à supprimer / à maintenir
- Leuning: nieuw / te verwijderen / te behouden — Garde-corps : nouveau / à supprimer / à maintenir
- Traffic-blokken: nieuw / te verwijderen / te behouden — Traffic-blocs: nouveau / à supprimer / à maintenir
- Fietsparkeerplaatsen: nieuws / te verwijderen / te behouden — Range-vélos : nouveau / à supprimer / à maintenir
- Zitbank: nieuw / te verwijderen / te behouden — Banc : nouveau / à supprimer / à maintenir

LICHTVERKEERSTEKENS / SIGNALISATION LUMINEUSE


- Paal met: tricolore licht: nieuwe / te demonteren / te behouden — Poteau avec feux tricolore: nouveau / à supprimer / à maintenir
- Paal met voetgangerslicht: nieuw / te demonteren / te behouden — Poteau avec feux piéton: nouveau / à supprimer / à maintenir
- Paal met fietserslicht: nieuwe / te demonteren / te behouden — Poteau avec feux vélo: nouveau / à supprimer / à maintenir
- Nieuwe paal met radar: nieuwe / te demonteren / te behouden — Poteau avec radar: nouveau / à supprimer / à maintenir
- Nieuwe paal met druknop: nieuwe / te demonteren / te behouden — Poteau avec bouton poussoir: nouveau / à supprimer / à maintenir

VERTICALE SIGNALISATIE / SIGNALISATION VERTICALE

- Paal voor verkeersbord(en): nieuwe / te demonteren / te behouden — Poteau pour panneau(x) de signalisation : nouveau / à supprimer
- Nieuwe verkeersbord — Nouveau panneau de signalisation
- Verkeersbord te behouden — Panneau de signalisation à maintenir
- Verkeersbord te te demonteren — Panneau de signalisation à enlever

WEGMARKERING / MARQUAGE AU SOL

- Nieuwe markering (Type A behalve anders vermeld op de plan) — Nouveau marquage (Type A sauf indication contraire sur le plan)
- Te verwijderen markering — Marquage à effacer
- Te behouden markering — Marquage à maintenir
- Op te frissen markering (Type A behalve anders vermeld op de plan) — Marquage à raffraîchir (Type A sauf indication contraire sur le plan)



DESIGNATION	DETAILS DE LA MODIFICATION / DETAILS VAN DE WIJZIGINGEN	DATE / DATUM	SIGN./ HANDTEK.
A	Modification - région BM	30/10/2023	JCA
B	Modification de la signalisation	07/11/2023	LWT
C	Ajout numérotation de la signalisation	23/11/2023	LWT
D	Adaptation de la signalisation	24/01/2023	LWT
E	Adaptation du marquage	07/02/2024	LWT
F	Adaptation de la signalisation	27/02/2024	LWT
G	Adaptation de la signalisation et de la mise en page	14/03/2024	LWT
H	Adaptation de la signalisation VDE	22/03/2024	LWT
I	Adaptation de la signalisation VDE	25/03/2024	LWT
J	Adaptation de la signalisation - mobilité	27/05/2024	LWT
K	Adaptation du plan - Cellule mobilité	11/07/2024	LWT

VILLE DE BRUXELLES STAD BRUSSEL

DEPARTEMENT ESPACES PUBLICS ET VERTS - CELLULE ETUDES ET PERMIS
DEPARTEMENT OPENBARE EN GROENE RUIMTEN - CEL STUDIES EN VERGUNNINGEN

Rue des Halles,4
1000 Bruxelles

Hallenstraat,4
1000 Brussel

RUE DE HEMBEEK

TRAM 10

HEEMBEEKSESTRAAT

TRAM 10

SITUATION PROJETEE

(Vue en plan)

ONTWORPEN TOESTAND

(Planzicht)

CAHIER SPECIAL DES CHARGES N° :
BESTEK NR:

PHASE : PROJET
STADIUM: ONTWERP

DOSSIER N°/NR: PM 88/2023

PLAN N°/NR: 4530 - 02 K

ECHELLES :
SCHALEN: 1/200

BRUXELLES, LE
BRUSSEL, 11/07/2024

DESSINE PAR GETEKEND DOOR
Laetitia Wttrwulghe

PROPOSE PAR VOORGESTELD DOOR
Ghislain Nzungu Lubeni, ir.

CONTROLE PAR NAGEZIEN DOOR
Paul Van Gelder,
Ingénieur - Directeur technique
Ingenieur - Technisch directeur

APPROUVE PAR GOEDGEKEURD DOOR
Nico Raemdonck
Ingénieur - Directeur général
Ingenieur - Directeur-generaal

L'ENTREPRENEUR DE AANNEMER
pour accord voor akkoord



DESIGNATION	DETAILS DE LA MODIFICATION / DETAILS VAN DE WIJZIGINGEN	DATE / DATUM	SIGN / HANDTEK.
A	Modif sens de circulation	26/01/2024	JCA
B	Ajout ET TRA.T	07/02/2024	JCA
C	Modif MOB	26/03/2024	JCA
D	Modif tdv	27/03/2024	JCA
E	Modif tdv	28/05/2024	JCA
F	Modif tdv	28/05/2024	JCA
G	Modif tdv	30/05/2024	JCA
H	Modif tdv	21/06/2024	JCA
I	Modif ajout gratoirs SIAMU	27/06/2024	JCA

VILLE DE BRUXELLES STAD BRUSSEL

DEPARTEMENT ESPACES PUBLICS ET VERTS - CELLULE ETUDES ET PERMIS
DEPARTEMENT OPENBARE EN GROENE RUIMTEN - CEL STUDIES EN VERGUNNINGEN

Rue des Halles 4
1000 Bruxelles

Hallenstraat 4
1000 Brussel

BXL LA VILLE DE STAD

CHEMIN VERT

TRAM 10

GROENWEG

TRAM 10

SITUATION PROJETEE

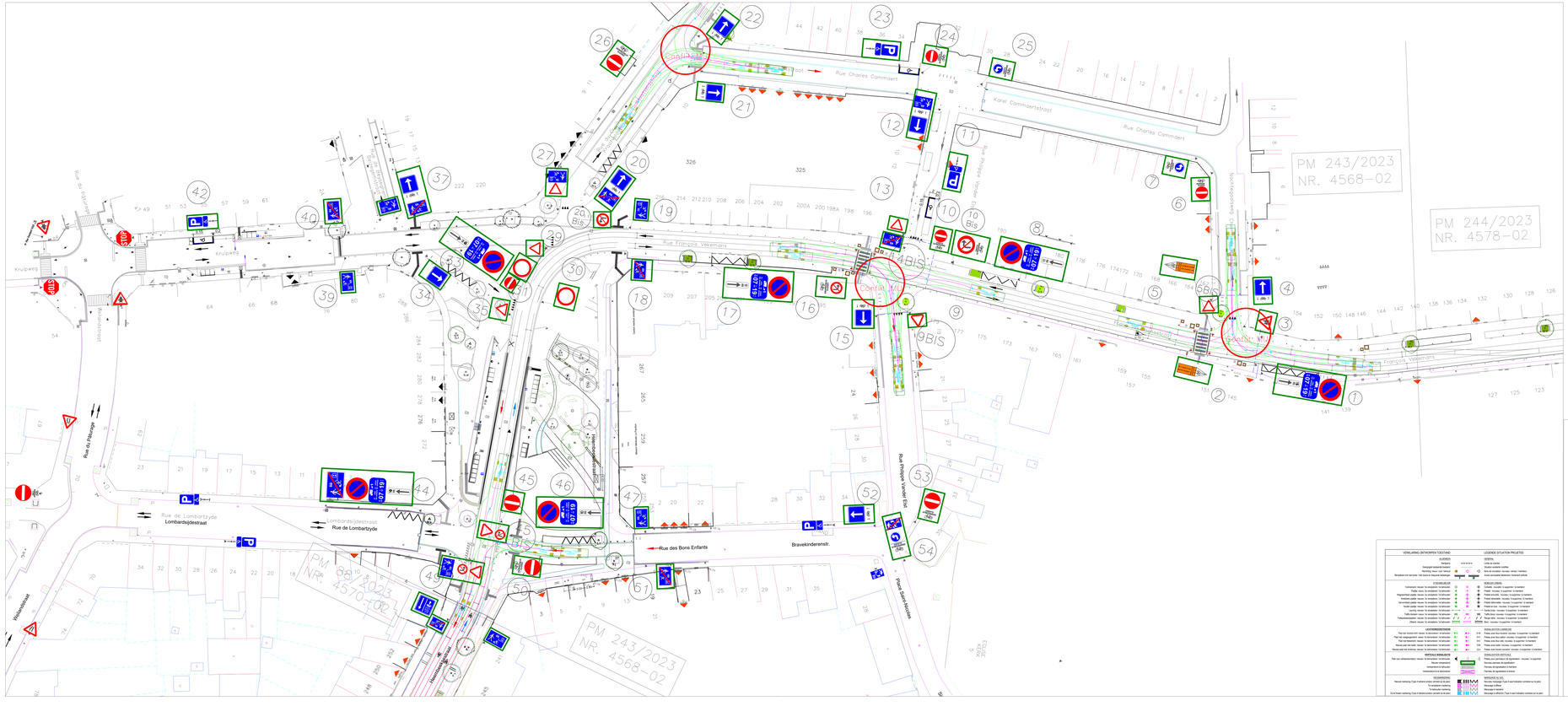
(Vue en plan)

ONTWORPEN TOESTAND

(Planzicht)

DESSINE PAR / GETEKEND DOOR	Jilane Calonne
PROPOSE PAR / VOORGESTELD DOOR	Denise Angulo Soria
CONTROLE PAR / NAGEZIEN DOOR	Paul Van Gelder, Ingénieur - Directeur technique, Ingenieur - Technisch Directeur
APPROUVE PAR / GOEDGEKEURD DOOR	Nico Ravenhorst, Ingénieur - Directeur général, Ingenieur - Directeur-generaal
CAHIER SPECIAL DES CHARGES N° : BESTEK NR:	
PHASE : EXECUTION / STADIUM : UITVOERING	
DOSSIER N°/NR: PM 97/2023	PLAN N°/NR: 4531 - 02 I
ECHELLES : / SCHALEN: 1/250	BRUXELLES, LE / BRUSSEL, 27/06/2024
L'ENTREPRENEUR / DE AANNEMER	pour accord / voor akkoord

VERKLARING ONTWORPEN TOESTAND	LEGENDE SITUATION PROJETEE
ALGEMEEN	GENERAL
Werfgrens	Limite de chantier
Gewijzigde bestaande toestand	Situation existante modifiée
Richting: nieuw / out / behoud	Sens de circulation: nouveau / ancien / maintenu
Bericht: nieuw / out / behoud	Avis: nouveau / ancien / maintenu
Berichtplaat: inrit met lichte / met zware en frequente belasting	Avis: nouveau / ancien / maintenu
STADSMEUBILAIR	MOBILIER URBAIN
Houten paaltje: nieuwe / te verwijderen / te behouden	Poteau en bois : nouveau / à supprimer / à maintenir
Vuilnismand: nieuwe / te verwijderen / te behouden	Corbeille : nouvelle / à supprimer / à maintenir
Paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden	Poteau : nouveau / à supprimer / à maintenir
Ringmeerdaal paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden	Poteau amovible : nouveau / à supprimer / à maintenir
Inrijdbare paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden	Poteau rétractable : nouveau / à supprimer / à maintenir
Verrijdbare paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden	Poteau déformable : nouveau / à supprimer / à maintenir
Houten paaltje: nieuw / te verwijderen / te behouden	Poteau en bois : nouveau / à supprimer / à maintenir
Leuning: nieuw / te verwijderen / te behouden	Garde-corps : nouveau / à supprimer / à maintenir
Traffic bollen: nieuw / te verwijderen / te behouden	Trafic blocs: nouveau / à supprimer / à maintenir
Fietsparkeerplaatsen: nieuw / te verwijderen / te behouden	Range-vélos : nouveau / à supprimer / à maintenir
Zitbank: nieuw / te verwijderen / te behouden	Banc : nouveau / à supprimer / à maintenir
LICHTENGEREGELTSEINS	SIGNALISATION LUMINEUSE
Paal met: troisiers licht: nieuw / te demonteren / te behouden	Poteau avec feux tricolore: nouveau / à supprimer / à maintenir
Paal met voetgangersLicht: nieuw / te demonteren / te behouden	Poteau avec feux piéton: nouveau / à supprimer / à maintenir
Paal met fietslicht: nieuw / te demonteren / te behouden	Poteau avec feux vélo: nouveau / à supprimer / à maintenir
Nieuwe paal met radar: nieuw / te demonteren / te behouden	Poteau avec radar: nouveau / à supprimer / à maintenir
Nieuwe paal met druktmap: nieuw / te demonteren / te behouden	Poteau avec bouton poussoir: nouveau / à supprimer / à maintenir
VERTICALE SIGNALISATIE	SIGNALISATION VERTICALE
Paal voor verkeersbord(en): nieuw / te demonteren / te behouden	Poteau pour panneau(x) de signalisation : nouveau / à supprimer
Nieuwe verkeersbord	Nouveau panneau de signalisation
Verkeersbord te behouden	Panneau de signalisation à maintenir
Verkeersbord te te demonteren	Panneau de signalisation à enlever
WEGMARKERING	MARQUAGE AU SOL
Nieuwe markering (Type A behalve anders vermeld op de plan)	Nouveau marquage (Type A sauf indication contraire sur le plan)
Te verwijderen markering	Marquage à effacer
Te behouden markering	Marquage à maintenir
Op te frezen markering (Type A behalve anders vermeld op de plan)	Marquage à raboter (Type A sauf indication contraire sur le plan)



DESIGNATION	DETAILS DE LA MODIFICATION / DETAILS VAN DE WIJZIGINGEN	DATE / DATUM	SIGN. / HANDTEK.
A	Modification permets pour exécution en Offset carrefour	29/05/2024	BSB
B	Modification permets TCP/M review	19/06/2024	BSB

VILLE DE BRUXELLES — STAD BRUSSEL

DEPARTEMENT ESPACES PUBLICS ET VERTS - CELLULE ETUDES ET PERMIS
DEPARTEMENT OPENBARE EN GROENE RUIMTEN - CEL STUDIES EN VERGUNNINGEN

Rue du Pachéco 44
1000 Bruxelles
Tél. 02 279 64 64

BXL LA VILLE DE STAD

PLACE ZAVELPUT

PROJET TRAM 10

ZAVELPUTPLAATS

PROJET TRAM 10

SITUATION PROJETEE
(Vue en plan)

ONTWORPEN TOESTAND
(Planzicht)

CAHIER SPECIAL DES CHARGES N° 823725 MS	PHASE : PROJET TRAM 10	DESSINE PAR / GETEKEND DOOR: Souad Ben Rejdal
	STADIUM QAITAWEFF TRAM 10	PROPOSE PAR / VOORGESTELD DOOR: Thomas Lubert Dhidah
		CONTROLE PAR / NAGEZIEN DOOR:
DOSSIER N° MB : PM 243/2023	PLAN N° MB : 4568-02	APPROUVE PAR / GOEDGEKEURD DOOR: Nico Raemdonck Directeur général / Algemeen Directeur
ECHELLE / SCHAAL : 1/200	BRUXELLES LE / BRUSSEL : 12/07/2024	L'ENTREPRENEUR / DE AANNEMER:
		pour accord / voor akkoord

LEGENDE SITUATION PROJETEE

GENERAL
- Limite de terrain
- Situation existante modifiée
- Axe de voie / Limite de voie / Limite / Interdites
- Arrêt accessible Bateaux / Toegankelijke halte

MOBILIER URBAIN
- Candélabre, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Potelet, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Potelet Bollard, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Potelet Mécanisé, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Potelet Mécanisé, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Feux de signalisation, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Grille égout, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Traffic Mobile, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Arrêt, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Arrêt, raccordé, à supprimer / à maintenir

SIGNALISATION LUMINEUSE
- Poteau avec feux tricolore, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Poteau avec feux piétons, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Poteau avec feux cyclistes, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Poteau avec boitier compteur, raccordé, à supprimer / à maintenir
- Feux de signalisation à supprimer

SIGNALISATION VERTICALE
- Poteau de signalisation à déplacer / à supprimer / à supprimer
- Nouveau panneau de signalisation
- Panneau de signalisation à déplacer
- Panneau de signalisation à supprimer

MARQUAGE AU SOL
- Nouveau marquage / Type A sauf indication contraire sur le plan
- Marquage à effacer
- Nouveau marquage / Type A sauf indication contraire sur le plan
- Marquage à effacer / Type A sauf indication contraire sur le plan

VERKLARING ONTWORPEN TOESTAND


ALGEMEEN
- Perceelgrens
- Bestaande toestand gewijzigd
- As van de rijstrook / Rijstrookgrens / Grens / Verbodens
- Bestaande toch haltes / Toegankelijke bushalte

STADSMEUBILAIR
- Kandelaar, verzonden, te supprimer / te behouden
- Paaltje, verzonden, te supprimer / te behouden
- Wegmarkeringspaal, verzonden, te supprimer / te behouden
- Verkeerspaaltje, verzonden, te supprimer / te behouden
- Verkeerslicht paaltje, verzonden, te supprimer / te behouden
- Paaltje Mechanisé, verzonden, te supprimer / te behouden
- Verkeerslichten, verzonden, te supprimer / te behouden
- Leeding, verzonden, te supprimer / te behouden
- Traffic Mobiel, verzonden, te supprimer / te behouden
- Passantenhaltes, verzonden, te supprimer / te behouden
- Abpaal, verzonden, te supprimer / te behouden

LICHTSIGNALISATIE
- Paal met rotatiecircuit, verzonden, te supprimer / te behouden
- Paal met voetgangerslicht, verzonden, te supprimer / te behouden
- Paal met fietslicht, verzonden, te supprimer / te behouden
- Verzonden met meter, verzonden, te supprimer / te behouden
- Verzonden paal met drukknop, verzonden, te supprimer / te behouden

VERTICALE SIGNALISATIE
- Paal met verkeersborden, verzonden, te supprimer / te behouden
- Nieuwe verkeersborden
- Verkeersborden te verplaatsen
- Verkeersborden te supprimeren

WEGMARKERING
- Nieuwe markering (Type A behalve anders vermeld op de plan)
- Te verwijderen markering
- Nieuwe markering (Type A behalve anders vermeld op de plan)
- Te verwijderen markering



DESIGNATION	DETAILS DE LA MODIFICATION / DETAILS VAN DE WIJZIGINGEN	DATE / DATUM	SIGN./ HANDTEK.
A	Modification - région BM	30/10/2023	JCA
B	Modification de la signalisation	07/11/2023	LWT
C	Ajout numérotation de la signalisation	23/11/2023	LWT
D	Adaptation de la signalisation	24/01/2023	LWT
E	Adaptation du marquage	07/02/2024	LWT
F	Adaptation de la signalisation	27/02/2024	LWT
G	Adaptation de la signalisation et de la mise en page	14/03/2024	LWT
H	Adaptation de la signalisation VDE	22/03/2024	LWT
I	Adaptation de la signalisation VDE	25/03/2024	LWT
J	Adaptation de la signalisation - mobilité	27/05/2024	LWT
K	Adaptation du plan - Cellule mobilité	11/07/2024	LWT

VILLE DE BRUXELLES STAD BRUSSEL

DEPARTEMENT ESPACES PUBLICS ET VERTS - CELLULE ETUDES ET PERMIS
DEPARTEMENT OPENBARE EN GROENE RUIMTEN - CEL STUDIES EN VERGUNNINGEN

Rue des Halles,4
1000 Bruxelles

Hallenstraat,4
1000 Brussel

RUE DE HEMBEEK

TRAM 10

HEEMBEEKSESTRAAT

TRAM 10

SITUATION PROJETEE

(Vue en plan)

ONTWORPEN TOESTAND

(Planzicht)

CAHIER SPECIAL DES CHARGES N° : BESTEK NR:	PHASE : PROJET STADIUM: ONTWERP
DOSSIER N°/NR: PM 88/2023	PLAN N°/NR: 4570 - 02 K
ECHELLES : SCHALEN: 1/200	BRUXELLES, LE BRUSSEL, 11/07/2024

DESSINE PAR GETEKEND DOOR
Laetitia Wttrwulghe


PROPOSE PAR VOORGESTELD DOOR
Ghislain Nzungu Lubeni, ir.

CONTROLE PAR NAGEZIEN DOOR
Paul Van Gelder,
Ingénieur - Directeur technique
Ingenieur - Technisch directeur

APPROUVE PAR GOEDGEKEURD DOOR
Nico Raemdonck
Ingénieur - Directeur général
Ingenieur - Directeur-generaal

L'ENTREPRENEUR DE AANNEMER

pour accord voor akkoord



DESIGNATION	DETAILS DE LA MODIFICATION / DETAILS VAN DE WIJZIGINGEN	DATE / DATUM	SIGN./ HANDTEK.
Ⓐ	Modification panneau pour execution en différé carrefour	29/05/2024	BSB
Ⓑ	Modification panneau TOTEM écoles	19/06/2024	BSB

VILLE DE BRUXELLES STAD BRUSSEL

DEPARTEMENT ESPACES PUBLICS ET VERTS - CELLULE ETUDES ET PERMIS
DEPARTEMENT OPENBARE EN GROENE RUIMTEN - CEL STUDIES EN VERGUNNINGEN
Rue des Halles,4
1000 Bruxelles
Hallenstraat,4
1000 Brussel

RUE FRANCOIS VEKEMANS

PROJET TRAM 10

FRANS VEKEMANSSTRAAT

PROJET TRAM 10

SITUATION PROJETEE

(Vue en plan)

ONTWORPEN TOESTAND

(Planzicht)

CAHIER SPECIAL DES CHARGES N° :
BESTEK NR:

PHASE : EXECUTION
STADIUM: UITVOERING

DOSSIER N°/NR: PM 244/2023

PLAN N°/NR: 4578-02

ECHELLES :
SCHALEN: 1/200

BRUXELLES, LE
BRUSSEL, 28/06/2024

DESSINE PAR GETEKEND DOOR
Souaad Ben Bagdad

PROPOSE PAR VOORGESTELD DOOR
Angulo Soria Denise

CONTROLE PAR NAGEZIEN DOOR
Paul Van Gelder,
Ingénieur - Directeur technique
Ingenieur - Technisch directeur

APPROUVE PAR GOEDGEKEURD DOOR
Nico Raemdonck
Ingénieur - Directeur général
Ingenieur - Directeur-generaal

L'ENTREPRENEUR DE AANNEMER
pour accord voor akkoord

Sens existant/bestaande rijrichting

Sens modifié/gewijzigd rijrichting

Sens voitures (contresens uniquement TRAM/BUS)/richtingsverkeer voor auto's (tegenstroom voor trams/bus)

